

HROMADNA LICENCNA ZMLUVA

o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom,
 uzavretá podľa § 48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. (ďalej len Autorský zákon) medzi:
 Organizáciou kolektívnej správy práv: SOZA - Slovenský ochranný zväz autorov pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3.
 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, štatutárny zástupca Mgr Anton Popovič - riaditeľ,
 Odd. hud. produkcií: tel.: e-mail: ;ďalej len SOZA)

a
 Používateľom verejnej produkcie s hudbou, špecifikovaným nižšie (ďalej len Používateľ).

Používateľ (údaje podľa ORSR/ZRSR) **Mesto Košice**

ulica č. **Trieda SNP 48/A**

okres **Košice 2**

IČO **00691135**

DÍČ **2021186904Z**

PSČ, obec.....**040 11 Košice.....**

číslo a kód bank. účtu

IC DPH

Dátum nar.

Trvalébydlisko:

MUDr. Richard Raši, PhD ,MPH -

Štatutárny zástupca: meno:

primátor.....

..... tel.

Kontaktná osoba Ing. Katarína Kurimská

tel.

fax

e-mail

Poštová adresa: (ak je

iná ako fakturačná adresa)

Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie - súhlasu Používateľovi na použitie hudobných diel podľa § 18 ods 2 písm. g) a h)
 Autorského zákona nižšie uvedeným spôsobom:

I. Podujatia s hudbou ako podstatnou / podpornou / doplnkovou zložkou
Krížikom označiť iba jeden druh použitia hudby

☐	Koncert vážnej, džezovej hudby, koncertná baletná produkcia
☐	Koncert populárnej, dychovej, folklórnej, zmiešanej hudby, estráda, show, karaoke, promenádny koncert a podobné
☒	Kult.-spoločenské podujatie so zmiešanou hud. produkciou bez vstupného (vinobranie, hody, dožinky, jarmoky, trhy apod.)
☐	Koncert populárnej a/alebo vážnej hudby na voľnom priestranstve (bez vstupného)
☐	Tanečná zábava, diskotéka, kultúrno-spoločenský program s tancom, voľná zábava s tancom, karaoke s tancom a podobné
☐	Ples
☐	Tanečný kurz, výuka, krúžok apod.
☐	Lekcia kondičného cvičenia (aerobik, step-aerobic, fitness a pod.) a plateného nácviku pohybovej kultúry s hudbou (aj v rámci kurzov) a podobné
☐	Verejné súťažné alebo exhibičné podujatie spoločenských tancov a športov, ktorých vykonávanie je podmienené použitím hudby, ako napr. umelecká gymnastika, krasokorčuľovanie, akvabely a podobné
☐	Súťažné podujatie s priebežným podkresovým použitím hudby
☐	Cirkusová a artistická produkcia s použitím hudby a podobné
☐	Erotické vystúpenie (striptíz) apod.
☐	Verejná projekcia filmov (kino, reštaurácia, videokaviareň)
☐	Firemné podujatie, propagačná („promo“) prezentácia produktov s použitím hudby
☐	Módne, kadernícke, vizážistické a podobné prehliadky a súťaže s použitím hudby
☐	Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 2 m ²
☐	Reklamný stánok s predvádzaním produktov do 10 m ²
☐	Platený občiansky alebo cirkevný obrad s použitím chránenej hudby
☐	Verejné zhromaždenie, sprievod, defilé s použitím hudby
☐	Hudba (na počúvanie bez tanca) predvádzaná výkonným umelcom alebo technickým zariadením obsluhovaným DJ v pohostinskom a občerstvovacom zariadení (kaviareň, reštaurácia, vináreň, bar a pod)
☐	Hudba v rámci recepcie, koktailu, banketu a podobných spoločenských podujatí
☐	Hudba na vernisáži umeleckej, alebo vzdelávacej výstavy
☐	Zvuková inštalácia pôvodnej hudby
☐	Hudba reprodukováaná ľubovoľným technickým zariadením na komerčnej výstave
☐	Hudba reprodukováaná v areáli priležitostného hromadného predajného podujatia (jarmok, vianočný a veľkonočný trh a podobné)
☐	Hudba reprodukováaná v areáli pravidelne opakovaných predajných podujatí (burza, trhovisko a podobné)

Názov podujatia

19. Oslavy dňa mesta Košice

alebo podrobne opísať podujatie

kultúrno - spoločenské podujatia - bez vstupného

Rozsah a čas použitia hudobných diel

Dátum konania podujatia *

alebo obdobie od 30.04.2013 do 8.5.2013

Produkcie pravidelne opakované v dňoch

Po D Ut □ St □ Št □ Pi □ So □ Ne □

Počet podujatí za obdobie 8*

alebo počet vyučovacích hodín (lekcií)

Hodina od 10.00 do 22.00

Čas použitia hudby 7,0 hod

Kapacita miesta konania ¹⁾

Plocha m² prevádzky alebo miestnosti 100 m²

Ceny všetkých druhov vstupného na 1 deň

1/ € 2/ € 3/ € 4/ € 5/ € 6/ €

bez konzumného

7/ € 8/ € 9/ € 10/ € 11/ € 12/ €

Konzumné na 1

Celkové náklady (náklady za prenájom priestoru

Podujatie na

Áno ☐

deň ²⁾

€

a náklady za hudbu) na 1 deň ³⁾

€

pozvánky

Nie ☒

* Ak ste usporiadateľom turné, koncertne) šnúry a pod priložte prosím tlačivo A4, ktoré nájdete na www.sozask.sk - Tlačivo - Pre Používateľov

¹⁾ Uviesť najvyšší prípustný počet osôb, ktorý priestor pojme

* of < -

²⁾ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ale iba konzumné

³⁾ Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ani konzumné

Miesto použitia hudobných diel

Druh priestoru zariadenia, prevádzky ulica_

Názov Dolná Brána, priestranstvo pred Štátnym
divadlom, rekreačné stredisko RYBA

ulica č. Hlavná ulica

PSČ, obec 040 01 Košice

III. Interpreti (výkonní umelci):

Názov hudobného súboru, skupiny J.

Meno interpreta

Názov predkapely

IV. Zoznam použitých hudobných diel - doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí

Názov hudobného diela	Autor(i) hudby ¹¹	Autor(i) textu ¹¹	Počet ²¹
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

1) prosíme uviesť aj upravovateľov, spracovateľov, aranžérov a prekladateľov

2) počet predvedení skladby v rámci použitia (ak nie je uvedené, predpokladá sa jedno predvedenie)

Ak treba, použite tlačivo A5, ktoré nájdete na www.sozaslovak.sk - Používateľia hudby, prípadne pokračujte v zozname na priloženom liste podľa predlohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za použitie hudobných diel dohodnuté touto zmluvou, zaplatiť SOZA autorskú odmenu podľa platného Sadzovníka SOZA, ktorý je k dispozícii na nahliadnutie v sídle SOZA a uverejnený na www.sozaslovak.sk.
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu v lehote splatnosti vystavenej faktúry. Ak Používateľ neuhradí faktúru¹ v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, stráca nárok na všetky výhody, vyplývajúce zo Sadzovníka SOZA,
- Autorská odmena v zmysle článku V. bod 2 sa považuje za uhradenú dňom pripísania úhrady na účet SOZA alebo zaplatením do pokladne SOZA.

VI. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu
 - neurčitú s účinnosťou od
 - určitú s účinnosťou od 30.04.2013 do 08.05.2013Neoznačením doby sa zmluva považuje uzatvárať na dobu neurčitú.
- Používateľ vyhlasuje, že údaje uvedené v tejto zmluve sú úplné, pravdivé, a správne a že nezamieňa žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky autorskej odmeny. Zároveň sa Používateľ zaväzuje akékoľvek zmeny údajov súvisiacich so zmluvou písomne oznámiť SOZA najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa kedy sa Používateľ dozvedel o týchto zmenách, alebo odo dňa kedy o nich musel byť informovaný podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Používateľ zároveň berie na vedomie, že náhradu prípadných škôd, ktoré by SOZA vznikli z uvedenia nepravdivých údajov v tejto zmluve, príp. z neskorého oznámenia zmien údajov súvisiacich so zmluvou, bude SOZA uplatňovať podľa všeobecne platných predpisov. Používateľ tiež berie na vedomie, že SOZA zodpovedá za rozúčtovanie zaplatenej autorskej odmeny autorom použitých diel v rozsahu Používateľom dodaného zoznamu. Autorská odmena bude zvýšená o zákonnú sadzbu DPH. Údaje, poskytnuté v tejto zmluve, budú použité výlučne pre výkon kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona.
- Používateľ sa zaväzuje doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí so živou hudbou kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel. Ak Používateľ kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel nedoručí v uvedenej lehote, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 20% zo základnej fakturovanej sadzby, najmenej však 10 €
- Používateľ ďalej berie na vedomie, že v zmysle § 81 ods 4 autorského zákona č. 618/2003 Z. z. je organizácia kolektívnej správy oprávnená kontrolovať včasné a riadne plnenie zmlúv s ňou uzatvorených. Používateľ je povinný organizácii kolektívnej správy túto činnosť umožniť.
- Používateľ, ktorý použije chránené dielo bez súhlasu autora, príp. neuhradí autorskú odmenu, poruší autorské právo čím môže naplniť skutkovú podstatu:
 - priestupku podľa § 32 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení platných predpisov.
 - trestného činu podľa § 283 Trestného zákona.
- Osoba, ktorá v mene Používateľa uzatvára túto Zmluvu je osobou oprávnenou osobou konať v mene Používateľa
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať obojstranne podpísanými písomnými dodatkami k tejto zmluve. Zmluvu je možné vypovedať ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane
- Vo veciach neupravených touto zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka
- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom exemplári pre každú stranu. Zmluva je uzatvorená okamihom doručenia podpísanej zmluvy zo strany SOZA Používateľovi.
- Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou a jej vykonávaním sú príslušné výlučne všeobecné súdy Slovenskej

V Košiciach

dňa 04.04.2013

V Bratislave dňa ..

18.04.2013

Podpis za Používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene Používateľa

Podpis/ta SOZA

Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2
fax:
www.sozaslovak.sk

IČO: 178 454, DIČ: 2020795601
IČ DPH: SK2020795601

reg. č. MV SR: WS/1-900/90-5828



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve

o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. medzi:

Organizáciou kolektívnej správ práv: **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský** pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, tel: , e-mail: : (ďalej len SOZA) :

a

Používateľ: Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

ICO: 00691135

DIC: 2021186904

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III.. Príloha je neoddeliteľnou¹ súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Miesto použitia hud.diel	-Hodina od - do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	30.04.2013	koncert ľudovej hudby	Hlavná ulica, Dolná brána	17.00 - 20.00	2000	-	-	-
2.	01.05.2013	koncert populárnej hudby	Alpinka, Košice	13.00 - 15.00	1000	-	-	-
3.	01.05.2013	koncert folklórnej hudby	Hlavná ulica, Dolná brána	18.30 - 21.30	500	-	-	-
4.	03.05.2013	koncert populárnej hudby	Hlavná ulica, Dolná brána	14.00 - 16.00	500	-	-	-
5.	04.05.2013	koncert klasickej hudby	Hlavná ulica, Historická radnica	10.00 - 12.00	500	-	-	-
6.	04.05.2013	koncert populárnej hudby	Hlavná ulica, Dolná brána	15.00 - 17.00	1000	-	-	-
7.	04.05.2013	koncert populárnej hudby	rekreačné stredisko RYBA, Košice	19.30 - 22.00	500	-	-	-
8.	05.05.2013	koncert populárnej hudby	Hlavná ulica - priestranstvo pred Štátnym divadlom	10.30 - 15.30	500	-	-	-
9.	05.05.2013	koncert populárnej hudby	Hlavná ulica, Dolná brána	18.00 - 20.00	1000	-	-	-
10.	06.05.2013	koncert populárnej hudby	Hlavná ulica - priestranstvo pred Štátnym divadlom	17.00 - 19.00	500		-	-

Druh použitia hudby - napr koncert pop. hudby, koncert váž. hudby, koncert pop. alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie.

Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve

Kapacita - uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore

Vstupné - uviesť všetky druhy vstupníek na 1 deň

Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné

Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

04.04 2013

Dátum

Ing. Katarína Kurimská

Vyhotovil

Podpis za používateľa

A4
Podujatie



Príloha k hromadnej licenčnej zmluve

o použití hudobných diel ich verejným predvádzaním, uzavretá podľa §48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. medzi:

A4
Podujatie

Organizáciou kolektívnej správy práv: **SOZA - Slovenský ochranný zväz autorský** pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, tel.: , e-mail: : (ďalej len SOZA)

a

Používateľ: **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice**

ICO: **00691135**

DIC: **2021186904**

Predmetom prílohy je **doplnenie** bodov I. a III. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou Hromadnej licenčnej zmluvy. Táto príloha je vyhotovená v dvoch exemplároch.

	Dátum konania	Druh použitia hudby	Miesto použitia hud.diel	Hodina od - do	Kapacita	Vstupné	Konzumné	Celkové náklady
1.	07.05.2013	koncert populárnej hudby	schodisko Magistrátu mesta Košice, Trieda SNP 48/A, Košice	20.00 - 22.00	500	-	-	-
2.	08.05.2013	koncert populárnej hudby	Katova bašta, Východoslovenské múzeum, Košice	12.00 - 14.00	1000	-	-	-
3.	-	-	-	-	-	-	-	-
4.	-	-	-	-	-	-	-	-
5.	-	-	-	-	-	-	-	-
6.	-	-	-	-	-	-	-	-
7.	-	-	-	-	-	-	-	-
8.	-	-	-	-	-	-	-	-
9.	-	-	-	-	-	-	-	-
10.	-	-	-	-	-	-	-	-

Druh použitia hudby - napr. koncert pop. hudby, koncert váž. hudby, koncert pop alebo váž. hudby na voľnom priestranstve, tanečná zábava, firemné podujatie

Hodina od - do - uvádzať pri koncerte na voľnom priestranstve

Kapacita uviesť najvyšší prípustný počet osôb v miestnosti, alebo v priestore

Vstupné - uviesť všetky druhy vstupeniek na 1 deň

Konzumné - uviesť v prípade ak sa na podujatie nevyberá vstupné, ale iba konzumné

Celkové náklady - uviesť v prípade ak je podujatie na pozvánky bez vstupného, alebo bez konzumného

04.04.2013

Dátum

Ing. Katarína Kurimská

Vyhotovil

Podpis za používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene používateľa